

V Bruseli 10. januára 2018  
(OR. en)

5059/18

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2017/0295 (NLE)**

---

---

VISA 1  
COEST 1  
JAIEX 1

**POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. dok. Kom.:	14221/17 + ADD 1
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore vytvorenom na základe Dohody medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o zjednodušení udeľovania víz, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku = prijatie

---

1. Komisia 9. novembra 2017 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore vytvorenom na základe Dohody medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o zjednodušení udeľovania víz, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku, pričom tento návrh sa uvádza v dokumente 14221/17 VISA 420 COEST 307 JAIEX 102 + ADD 1.
2. Po preskúmaní návrhu pracovnou skupinou pre víza 11. decembra 2017 predsedníctvo dospelo k záveru, že sa dosiahla dohoda o postúpení znenia uvedeného návrhu rozhodnutia Rady COREPER-u a Rade na prijatie ako bod I/A.

3. Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2000/365/ES z 29. mája 2000, ktoré sa týka požiadavky Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis*<sup>1</sup>; Spojené kráľovstvo sa preto nezúčastňuje na jeho prijatí, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
4. Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis*<sup>2</sup>; Írsko sa preto nezúčastňuje na jeho prijatí, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
5. V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
6. Znenie návrhu rozhodnutia Rady a príloha, ktoré prešli potrebným preskúmaním právnikmi lingvistami, sa spojili do jedného dokumentu 15721/17 VISA 455 COEST 351 JAIEX 116.
7. **Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade navrhol, aby ako bod A na jednom zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí prijala rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore vytvorenom na základe Dohody medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o zjednodušení udeľovania víz, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku, a ktoré sa uvádza v dokumente 15721/17.**

---

<sup>1</sup> Ú. v. ES L 131, 1.6.2000, s. 43.

<sup>2</sup> Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20.